This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

8264
315

Roediger
Pro-dogmata.

Digitized by Google

8264. 315

Harvard College
Library

Gratis

Digitized by Google

K. C. Bierwirth
Karlstr. 40 IV r.

PARADIGMATA

ZUR

ALTSÄCHSISCHEN GRAMMATIK

IM ANSCHLUSS AN

MÜLLENHOFFS PARADIGMATA

FÜR SEINE VORLESUNGEN ZUSAMMENGESTELLT

VON

MAX ROEDIGER.

BERLIN
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG
1883.

Digitized by Google

8264.315

~~8266.27.9~~

Prof. Burnett 83

HARVARD COLLEGE
June 10, 1921
LIBRARY
Gratis

Digitized by Google

ZUR LAUTLEHRE.

A. VOCALE.

germ.	a	ë i	i (ë)	o u	u o
alts.	a ę	ë i	i (ë)	o u	u o
ahd.	a ę	ë i	i (ë)	o u	u o
germ.	â°	ê	î	ô	û
alts.	â	ê	î	ô	û
ahd.	â	ê ia	î	ô uo	û
germ.	ai	au	ei = î	eu	
alts.	ê	ô	î	iu io	
ahd.	ei ê	ou ô	î	iu io	

B. CONSONANTEN.

idg.	p	t	k	b	d	g
germ.	f-b ƀ	þ-d đ	χ-g	p	t	k
alts.	f-b b	þ-d đ	h-g	p	t	k
ahd.	f v-p b	d	h-g	pf-ff	z-ȝȝ	ch-hh
idg.	pf	ts	kχ	bw	dz	gj
germ.	p	t	k	b	d	g
alts.	p	t	k	b ƀ	d đ	g
ahd.	pf-ff	z-ȝȝ	ch-hh	p b	t	k g
idg.	m	w	s	r	l?	n
germ.	m	w	s-z	r	l	n
alts.	m	uu	s-r	r	l	n
ahd.	m	uu	s-r	r	l	n

STARKE CONJUGATION.

A. MIT THEMAVOCAL.

Praes. indic.	1.	-u	
	2.	-is	
	3.	-id	-it
3. 1.	2.	-ad	-at
optat.	1.	-e	-a
	2.	-es	-as
	3.	-e	-a
3. 1.	2.	-en	-an
Imper.	2.	-	
	2.	-ad	-at
Infin.		-an	

Praet. indic.	1.	-	
	2.	-i	
	3.	-	
3. 1.	2.	-un	-on
optat.	1.	-i	
	2.	-îs	
	3.	-i	
3. 1.	2.	-în	
Partic. praes.		-andi	
praet.		-an	

Digitized by Google

1. PRAESENTIA ZWEITER VOCALSTUFE.

(Die vocale 1—6 verteilen sich in allen classen I—V und deren reihen auf die verbalformen folgendermafsen. Erster vocal: Praes. ind. sing. Imp. sing. zweiter: Praes. ind. plur. Praes. opt. Imp. plur. Infin. Part. praes. dritter: Praet. sing. 1. 3. vierter: Praet. plur. fünfter: Praet. opt. Praet. ind. sing. 2. sechster: Part. praet.)

I. classe: grundvocal A. — character:

a. einf. muta und spir. aufser (k) (p?): gëban.						b. einf. liq. nebst (k) (p?): hëlan.						c. dopp. liq., liq. und spir. cum muta: hëlpan.					
1	i		3	4	â	1	ï		3	4	â	1	i		3	4	u
2	ë			5	â	2	ë			5	â	2	ë			5	u
3	a		4	6	ë	3	a		4	6	o	3	a		4	6	o

II. classe: grundvocal I. — character:

a. einf. liq., spir., muta: stîgan.				b. pura: spîuuan.			
1	î	4	i	1	..	4	iuu
2	î	5	i	2	..	5	..
3	ê	6	i	3	..	6	..

III. classe: grundvocal U. — character:

a. einf. muta, spir. und st: biodan.				b. pura: hrëuuan.			
1	iu	û	4 u	1	..	4	..
2	io	û	5 u	2	..	5	..
3	ô		6 o	3	au	6	..

2. PRAESENTIA DRITTER VOCALSTUFE.

IV. classe: im praeteritum ablaut ô. — character:

a. einf. muta und liq. nebst f h hs sk: faran, hebbian.					b. dental: standan.					d. pura: sâian.			
1	a	ę	4	ô	1	an	ęn	4	ô	1	âi	4	..
2	a	ę	5	ô	2	an		5	ô	2	âi	5	..
3	ô		6	a	3	ô		6	an	3	.. êu	6	..

V. classe: im praeteritum reduplication ohne ablaut. — character:

a. ll, l und n cum dent., ng: haldan.					b. einf. muta: slâpan.					c. einf. muta: hêtan.				
1	a	ę	4	ê	1	â		4	ê	1	ê		4	ê
2	a		5	ê	2	â		5	ê	2	ê		5	ê
3	ê		6	a	3	ê		6	â	3	ê		6	ê

d. einf. muta: hrôpan.				e. einf. muta: hlôpan.				f. pura: hauuan-bûan.					
1	ô	4	io	1	ô	4	io	1	..	4	..	..
2	ô	5	io	2	ô	5	io	2	auu	û	5	..	..
3	io	6	ô	3	io	6	ô	3	eu	..	6	auu	..

Digitized by Google

B. OHNE THEMAVOCAL.

VI. classe.

a. das verbum substantivum.

Praes. ind.	bium -n	opt.	sî
	bist		sîs
	is ist		sî *uuese -a*
	sind		sîn
	sind		sîn
	sind sindun		sîn
Imp.	*uuis uues*		
	uuesad		
Praet. ind.	*uuas*	opt.	*uuâri*
Inf.	*uuesan*		
Part. praes.	*uuesandi*	praet.	. . .

b. stamm dô.

Praes. ind.	dôm duom -n	opt.	due dua dôe
	dôs duos		. . .
	dôd duod dôit		due usw.
	dôd duot		duon duan dôen dôan duoian
Imp.	dô duo		
	dôd duot duat		
Praet ind.	deda		-da
	dedos dâdi		-dos
	deda -e		-da
	dedun dâdun		-dun
opt.	dedi dâdi		-di
Inf.	dôn duon duan dôan dôen		
Part. praes.	. . .	praet.	gidôn giduon giduan gidôen

d.

Praes. ind. sg. 3. gêd Inf. gân

e.

Praes. ind. sg. 2. stês 3. stêd stâd (steid)
pl. stâd
Inf. stân

Digitized by Google

SCHWACHE CONJUGATION.

I. classe: themacharacter JA.

Praes.	ind.	neriu -io	sendiu -io
		-is	-is
		-id -it	-id- -it
		-iad -iat	-iad -iat
	opt.	-ie -ia	-ie -ia
Imp.		neri	sendi
		-iad -iat	-iad -iat
Praet.	ind.	nerida	sanda senda
	opt.	neridi	sandi sendi
Inf.		nerian -ien	sendian -ien
Part.	praes.	neriandi -iendi	sendiandi -iendi
	praet.	ginerid -it	gisendid -it gitald

II. classe: themachar. Ô.			III. classe: themachar. AI.
Praes.	ind.	salbon	. . .
		-os	habes -as -is, sagis
		-od -ot	-ed -at -it, sagad -it
		-od -ot -oiad	. . .
	opt.	-o -oie	. . .
		-os	. . .
		-o -oie	. . .
		-on -oian	. . .
Imp.		-o	-e -a, saga -i
		-od -ot	. . .
Praet.	ind.	-oda	. . .
		-odi	. . .
Inf.		-on -oian	. . .
Part.	praes.	-ondi -oiandi	. . .
	praet.	gisalbod -ot	. . .

Digitized by Google

PRAETERITOPRAESENTIA.

Erster classe starker conjugation.

a.

1. 1. mag mah maht, mugun, mugi; 2. mahta mohta, mahti mohti.

b.

3. 1. scal scalt, sculun, sculi; 2. scolda, scoldi.

4. 1. farman farmanst; 2. farmunsta farmonsta.

c.

5. 1. gidar; 2. gidorsta, gidorsti.

6. 1. tharf tharft, thurbun, thurbi; 2. thorfta, thorfti.

7. 1. can canst, cunnun; 2. consta, consti.

8. 2. gionsta.

Zweiter classe starker conjugation.

9. 1. êgun, êgi; 2. êhta, êhti; 3. êgan (êgan).

11. 1. uuêt uuêst, uuitun, uuiti; 2. uuissa, uuissi; 3. uuitan (uuiss).

[12. 1. uuilliu uuëlliu, uuili uuilt uuil, uuili uuilit uuil, uuilliad uuëlliad, uuillie uuëllie; 2. uuëlda uuolda, uuëldi uuoldi; 3. uuëllian uuillian, uuilliandi uuillandi.]

Dritter classe starker conjugation.

13. 1. dôg, dugun, dugi.

Vierter classe starker conjugation.

14. 1. môt môst, môtun, môti; 2. môsta, môsti.

Digitized by Google

DECLINATION DER SUBSTANTIVA.

A. VOCALISCH AUSLAUTENDER STÄMME.

I. STARKE DECLINATION.

A. MASCULINA AUF A. — MASCULINA AUF JA.

Sing.	N.	dag	uuini	hirdi
	G.	-es -as	-es -as	-es -as
	D.	-e -a	-e -a, hugi+	-e -a
	A.	-	-	-
	V.	-	-	-
	I.	-u	-u, hugi+	-u
Plur.	N.	-os -as -a	-os -as	-os -as
	G.	-o	-o	-o
	D.	-un -on	-un -on	-un -on
	A.	-os -as -a	-os -as	-os -as

B. NEUTRA AUF A. — NEUTRA AUF JA.

Sing.	N.	uuord	beri, bed(d)	cunni
	G.	-es -as	-es -as	-es -as
	D.	-e -a	-e -a	-e -a
	A.	-	-	-
	I.	-u	-u	-u
Plur.	N.	-, dalu	-	-
	G.	-o	-o	-o
	D.	-un -on	-un -on	-un -on
	A.	-, dalu	-	-

C. FEMININA AUF Â. — FEMININA AUF JÂ.

Sing.	N.	geba	sibbia	duri
	G.	-a -u	-a -u	-
	D.	-u -o -a	-u -o -a	-
	A.	-a	-a	-
Plur.	N.	-a	-a	-
	G.	-ôno -o	-ôno -o	. . .
	D.	-on -un	-on -un	. . .
	A.	-a	-a	-

Digitized by Google

II. STARKE DECLINATION.

		A. MASCULINA AUF I.	B. NEUTRA AUF I.	C. FEMININA AUF I.
Sing.	N.	gast		anst
	G.	-es -as		-i ensti
	D.	-e -a		-i -i
	A.	-	meni	-
	I.	-iu -u		
Plur.	N.	-i gesti		-i -i
	G.	-io		-io
	D.	-iun -ion		-iun -ion
	A.	-i		-i

III. STARKE DECLINATION.

		A. MÁSCULINA AUF U.	B. NEUTRA AUF U.	C. FEMININA AUF U.
Sing.	N.	sunu -o	fehu -o	hand
	G.	-o -ies -ias	-es -as	. . .
	D.	-u -o -ie -i -e	-e -a	-
	A.	-u	-u -o, fiu	-
	I.	. . .	-u -o	. . .
Plur.	N.	-i	fio	-i hendi
	G.	. . . fôto		-o
	D.	. . . -un		-un -on
	A.	. . . -i	fio	-i hendi

B. CONSONANTISCH AUSLAUTENDER STÄMME.

I. STAMM MAN.

Sing.	N.	man
	G.	. . . mannes -as
	D.	- -e -a
	A.	-
Plur.	N.	-
	G.	-no
	D.	-nun -non
	A.	-

II. STÄMME MIT DENTAL- UND GUTTURAL-CHARACTER.

		A. MASCULINA	B. FEMININA.
Sing.	N.	fîond	burg
	G.	-es -as	-es
	D.	-e -a	-i
	A.	-	-
Plur.	N.	-	-i naht
	G.	-o hêliandero	-o -io -o
	D.	-un -on	-un -iun -un
	A.	-	-i -

III. STÄMME AUF TAR.

Sing.	N.	brôđar -er	Plur.	N. brôđar
	G.	-ar -er		G. . . .
	D.	-ar -er		D. -run -arun
	A.	-ar -er		A. -ar

Digitized by Google

1. PRAESENTIA ZWEITER VOCALSTUFE.

(Die vocale 1—6 verteilen sich in allen classen I—V und deren reihen auf die verbalformen folgendermafsen. Erster vocal: Praes. ind. sing. Imp. sing. zweiter: Praes. ind. plur. Praes. opt. Imp. plur. Infin. Part. praes. dritter: Praet. sing. 1. 3. vierter: Praet. plur. fünfter: Praet. opt. Praet. ind. sing. 2. sechster: Part. praet.)

I. classe: grundvocal Á. — character:

a. einf. muta und spir. aufser (k) (p?): gëban.						b. einf. liq. nebst (k) (p?): hëlan.						c. dopp. liq., liq. und spir. cum muta: hëlpan.					
1	i		3 4	â		1	i		3 4	â		1	i		3 4	u	
2	ë		5	â		2	ë		5	â		2	ë		5	u	
2 3	a		4 6	ë		2 3	a		4 6	o		2 3	a		4 6	o	

II. classe: grundvocal I. — character:

a. einf. liq., spir., muta: stigan.				b. pura: spiuuan.			
1	î	4	i	1	..	4	iuu
2	î	5	i	2	..	5	..
3	ê	6	i	3	..	6	..

III. classe: grundvocal U. — character:

a. einf. muta, spir. und st: biodan.						b. pura: hrëuuan.			
1	iu	û	4	u		1	..	4	..
2	io	û	5	u		2	..	5	..
3	ô		6	o		3	au	6	..

2. PRAESENTIA DRITTER VOCALSTUFE.

IV. classe: im praeteritum ablaut ô. — character:

a. einf. muta und liq. nebst f h hs sk: faran, hebbian.						b. dental: standan.						d. pura: sâian.			
1	a ę	4	ô			1	an ęn	4	ô			1	âi	4	..
2	a ę	5	ô			2	an	5	ô			2	âi	5	..
3	ô	6	a			3	ô	6	an			3	.. êu	6	..

V. classe: im praeteritum reduplication ohne ablaut. — character:

a. ll, l und n cum dent., ng: haldan.						b. einf. muta: slâpan.						c. einf. muta: hêtan.			
1	a ę	4	ê			1	â	4	ê			1	ê	4	ê
2	a	5	ê			2	â	5	ê			2	ê	5	ê
3	ê	6	a			3	ê	6	â			3	ê	6	ê

d. einf. muta: hrôpan.						e. einf. muta: hlôpan.						f. pura: hauuan-bûan.					
1	ô	4	io			1	ô	4	io			1	..	4	..	..	
2	ô	5	io			2	ô	5	io			2	auu û	5	..	..	
3	io	6	ô			3	io	6	ô			3	eu ..	6	auu	..	

Digitized by Google

B. OHNE THEMAVOCAL.

VI. classe.

a. das verbum substantivum.

Praes. ind.	bium -n	opt.	sî
	bist		sîs
	is ist		sî *uuese -a*
	sind		sîn
	sind		sîn
	sind sindun		sîn
Imp.	*uuis uues*		
	uuesad		
Praet. ind.	*uuas*	opt.	*uuâri*
Inf.	*uuesan*		
Part. praes.	*uuesandi*	praet.	. . .

b. stamm dô.

Praes. ind.	dôm duom -n	opt.	due dua dôe
	dôs duos		. . .
	dôd duod dôit		due usw.
	dôd duot		duon duan dôen dôan duoian
Imp.	dô duo		
	dôd duot duat		
Praet ind.	deda		-da
	dedos dâdi		-dos
	deda -e		-da
	dedun dâdun		-dun
opt.	dedi dâdi		-di
Inf.	dôn duon duan dôan dôen		
Part. praes.	. . .	praet.	gidôn giduon giduan gidôen

d.

Praes. ind. sg. 3. gêd Inf. gân

e.

Praes. ind. sg. 2. stês 3. stêd stâd (steid)
pl. stâd
Inf. stân

Digitized by Google

SCHWACHE CONJUGATION.

I. classe: themacharacter JA.

Praes. ind.		neriu -io	sendiu -io
		-is	-is
		-id -it	-id- -it
		-iad -iat	-iad -iat
	opt.	-ie -ia	-ie -ia
Imp.		neri	sendi
		-iad -iat	-iad -iat
Praet. ind.		nerida	sanda senda
	opt.	neridi	sandi sendi
Inf.		nerian -ien	sendian -ien
Part. praes.		neriandi -iendi	sendiandi -iendi
	praet.	ginerid -it	gisendid -it gitald

II. classe: themachar. Ô.

Praes. ind.	salbon	
	-os	
	-od -ot	
	-od -ot -oiad	
opt.	-o -oie	
	-os	
	-o -oie	
	-on -oian	
Imp.	-o	
	-od -ot	
Praet. ind.	-oda	
	-odi	
Inf.	-on -oian	
Part. praes.	-ondi -oiandi	
praet.	gisalbod -ot	

III. classe: themachar. AI.

. . .
habes -as -is, sagis
-ed -at -it, sagad -it
. . .
. . .
. . .
. . .
. . .
-e -a, saga -i
. . .
. . .
. . .
. . .
. . .

Digitized by Google

PRAETERITOPRAESENTIA.

Erster classe starker conjugation.

a.

1. 1. mag mah maht, mugun, mugi; 2. mahta mohta, mahti mohti.

b.

3. 1. scal scalt, sculun, sculi; 2. scolda, scoldi.

4. 1. farman farmanst; 2. farmunsta farmonsta.

c.

5. 1. gidar; 2. gidorsta, gidorsti.

6. 1. tharf tharft, thurƀun, thurƀi; 2. thorfta, thorfti.

7. 1. can canst, cunnun; 2. consta, consti.

8. 2. gionsta.

Zweiter classe starker conjugation.

9. 1. êgun, êgi; 2. êhta, êhti; 3. êgan (êgan).

11. 1. uuêt uuêst, uuitun, uuiti; 2. uuissa, uuissi; 3. uuitan (uuiss).

[12. 1. uuilliu uuëlliu, uuili uuilt uuil, uuili uuilit uuil, uuilliad uuëlliad, uuillie uuëllie; 2. uuëlda uuolda, uuëldi uuoldi; 3. uuëllian uuillian, uuilliandi uuillandi.]

Dritter classe starker conjugation.

13. 1. dôg, dugun, dugi.

Vierter classe starker conjugation.

14. 1. môt môst, môtun, môti; 2. môsta, môsti.

Digitized by Google

DECLINATION DER SUBSTANTIVA.

A. VOCALISCH AUSLAUTENDER STÄMME.

I. STARKE DECLINATION.

A. MASCULINA AUF A.

Sing.	N.	dag	uuini	hirdi
	G.	-es -as	-es -as	-es -as
	D.	-e -a	-e -a, hugi	-e -a
	A.	-	-	-
	V.	-	-	-
	I.	-u	-u, hugi	-u
Plur.	N.	-os -as -a	-os -as	-os -as
	G.	-o	-o	-o
	D.	-un -on	-un -on	-un -on
	A.	-os -as -a	-os -as	-os -as

B. NEUTRA AUF A.

Sing.	N.	uuord	beri, bed(d)	cunni
	G.	-es -as	-es -as	-es -as
	D.	-e -a	-e -a	-e -a
	A.	-	-	-
	I.	-u	-u	-u
Plur.	N.	-, dalu	-	-
	G.	-o	-o	-o
	D.	-un -on	-un -on	-un -on
	A.	-, dalu	-	-

C. FEMININA AUF Â.

Sing.	N.	geba	sibbia	duri
	G.	-a -u	-a -u	-
	D.	-u -o -a	-u -o -a	-
	A.	-a	-a	-
Plur.	N.	-a	-a	-
	G.	-ôno -o	-ôno -o	. . .
	D.	-on -un	-on -un	. . .
	A.	-a	-a	-

Digitized by Google

II. STARKE DECLINATION.

		A. MASCULINA AUF I.	B. NEUTRA AUF I.	C. FEMININA AUF I.
Sing.	N.	gast		anst
	G.	-es -as		-i ensti
	D.	-e -a		-i -i
	A.	-	meni	-
	I.	-iu -u		
Plur.	N.	-i gesti		-i -i
	G.	-io		-io
	D.	-iun -ion		-iun -ion
	A.	-i		-i

III. STARKE DECLINATION

		A. MÁSCULINA AUF U.	B. NEUTRA AUF U.	C. FEMININA AUF U.
Sing.	N.	sunu -o	fehu -o	hand
	G.	-o -ies -ias	-es -as	. . .
	D.	-u -o -ie -i -e	-e -a	-
	A.	-u	-u -o, fiu	-
	I.	. . .	-u -o	. . .
Plur.	N.	-i	fio	-i hendi
	G.	. . . fôto		-o
	D.	. . . -un		-un -on
	A.	. . . -i	fio	-i hendi

B. CONSONANTISCH AUSLAUTENDER STÄMME.

I. STAMM MAN.

Sing.	N.	man
	G.	. . . mannes -as
	D.	- -e -a
	A.	-
Plur.	N.	-
	G.	-no
	D.	-nun -non
	A.	-

II. STÄMME MIT DENTAL- UND GUTTURAL-CHARACTER.

		A. MASCULINA	B. FEMININA.
Sing.	N.	fîond	burg
	G.	-es -as	-es
	D.	-e -a	-i
	A.	-	-
Plur.	N.	-	-i naht
	G.	-o hêliandero	-o -io -o
	D.	-un -on	-un -iun -un
	A.	-	-i -

III. STÄMME AUF TAR.

Sing.	N.	brôđar -er	Plur.	N.	brôđar
	G.	-ar -er		G.	. . .
	D.	-ar -er		D.	-run -arun
	A.	-ar -er		A.	-ar

Digitized by Google

IV. SCHWACHE DECLINATION.

		A. MASCULINA AUF AN.	B. NEUTRA AUF AN.	C. FEMININA AUF ÂN.
Sing.	N.	hano	herta	tunga
	G.	-un -on -an -en	-un usw.	-un usw.
	D.	-un usw.	-un usw.	-un usw.
	A.	-un usw.	-a	-un usw.
Plur.	N.	-un usw.	-un usw.	-un usw.
	G.	-ôno	-ôno	-ôno
	D.	-un usw.	-un usw.	-un usw.
	A.	-un usw.	-un usw.	-un usw.

D. FEMININA AUF IN.

Sing.	N.	menigi -iu -ia	Plur.	N.	. . .
	G.	-î		G.	huldio
	D.	-î -iu(-o)		D.	-iun
	A.	-î		A.	. . .

DECLINATION DER ADJECTIVA.

I. STARKE DECLINATION.

A. IN A UND JA (I).

Sing.	N.	blind	blind	blind
	G.	-es -as	-era -ero -eru	-es -as
	D.	-umu -um -un -on	-eru -ero -era	-umu usw.
	A.	hêlagana -na -an	-a	-
	I.	blindu		-u
Plur.	N.	blinde -a	blinde -a	blind -u -a
	G.	-ero -aro -oro	-ero usw.	-ero usw.
	D.	-un -on	-un -on	-un -on
	A.	-e -a	-e -a	-u -a

garu -o, -ouues. middi -ies; niuui -es.

B. IN U.

engi -ies; glau glauues.

II. SCHWACHE DECLINATION.

blindo -a -a
-un -on -an -en

rîkio -a -a
-un -on -an -en

usw. wie die substantiva.

Digitized by Google

ZAHLWÖRTER.

A. CARDINALIA.

1. ên ên ên, ênes ... ênes usw. 2. tuêne tuêna tuênie, tuô tuâ, tuê, tuejo ..... , tuêm. 3. thrie thria threa, threa, thriu thrû, ..., thrim. 4. fiuuar fiuuuar, fior fiar fier, fiori fieri, fiuuariun fiuuarun. 5. fif fiui. 6. sehs, sehsi. 7. sibun siuon, sibunin sibuniun. 8. ahto. 9. nigun nigon nigen, niguni. 10. tehan tên tein tian. 11. elleuan eleuen. 12. tuelif tuilif tuulif, tuelibi tuuliua, tuelibio tuelifo. 13—19. thriutein thrûtein, fiertein usw. 20—60. tuêntig, thrîtig usw. 70. sibuntig sibontig antsibunta atsibunta. 80. ahtodoch ahtedeg antahtoda ahtoda. 90. [antnigonda] nigonda. 100. hund hunderod. 200—900. tuê hund usw. 1000. thûsundig, fif thûsundig.

bêđie bêđea bêđe, bêđiu, bêđero, bêđiun; bêđies.

B. ORDINALIA.

1. formo furisto êristo, êrist. 2. ôđar âđar andar. 3. thriddio. 4. fiorđo. 5. fifto. 6. sehsto. 7. sibundo siuôtho. 8. ahtodo. 9. nigundo nigûđo. 10. tehando. 11. ellifto.

Digitized by Google

DECLINATION DER PRONOMINA.

I. PERSONALIA.

A. UNGESCHLECHTIGE.

Sing.	N. ic	Dual.	N. uuit	Plur.	N. uui uue
	G. mîn		G. uncero		G. ûser
	D. mi		D. unc		D. ûs
	A. mi mic		A. unc		A. ûs
Sing.	N. thu	Dual.	N. git	Plur.	N. gi ge
	G. thîn		G. -		G. iuuar iuuuar iuuuaro
	D. thi		D. -		D. iu eu
	A. thi thic		A. inc		A. iu eu

B. GESCHLECHTIGES.

Sing.	N. he hi hie	siu sia sea sie	it
	G. is	ira -u -o	is
	D. imu im	iru -o	imu im
	A. ina	sia sea sie	it
Plur.	N. sia sea sie	sia sea sie	siu
	G. iro	iro	iro
	D. im	im	im
	A. sia sea sie	sia sea sie	siu

II. POSSESSIVA.

mîn mîn mîn thîn thîn thîn sîn sîn sîn

-es -era -es usw.

unca unca unca inca inca inca ûsa ûsa ûsa iuua iuua iuua, iuuua

-es -era -es usw.

Digitized by Google

III. DEMONSTRATIVA.

A. DER.

Sing. N.	the thie	thiu	that
G.	thes	thera -o -u	thes
D.	themu them	theru -o -a	themu them
A.	thena thana	thia thea	that
I.	. . .	. . .	thiu
Plur. N.	thie thia thea	thia thea thie	thiu
G.	thero	thero	thero
D.	thêm	thêm	thêm
A.	thie thia thea	thia thea thie	thiu

B.

Sing. A. hin-dag. I. hiu-du

C. DIESER.

Sing. N.	[thesa]	thius	thit
G.	theses -as	thesara -o -u	theses -as
D.	thesumu -um -om -un -on	thesaru -o -a	thesumu usw.
A.	thesan	thesa	thit
I.	. . .	. . .	thius
Plur. N.	thesa -e	thesa -e	thius
G.	thesaro -oro	thesaro -oro	thesaro -oro
D.	thesun -on	thesun -on	thesun -on
A.	thesa -e	thesa -e	thius

E. SELBST UND DERSELBE.

self; self self self, selbes -ara -es usw.; selbo selbo selbo.

IV. RELATIVA.

the thie für alle numeri und casus.

V. INTERROGATIVA UND CORRELATIVA.

A. WER.

Sing. N.	hue huie	huat	c. uter: hueđar.
G.	hues	hues	d. qualis: huilîc.
D.	huemu huem	huemu huem	talis: sulîc.
A.	huena huane	huat	
I.	. . .	huiu hueo hui	

VI. INDEFINITA.

a. quidam: sum sum sum.

Digitized by Google

Druck von W. Pormetter in Berlin.

Digitized by Google

Verlag der **Weidmannschen Buchhandlung** in Berlin.

Die althochdeutschen Glossen

gesammelt und bearbeitet

von

Elias Steinmeyer und **Eduard Sievers.**

Erster Band:

Glossen zu biblischen Schriften.

(XVI u. 821 S.) gr. 8. geh. 15 Mark.

Zweiter Band:

Glossen zu nichtbiblischen Schriften.

(XII u. 778 S.) gr. 8. geh. 20 Mark.

DENKMÄLER
DEUTSCHER POESIE UND PROSA

aus dem VIII.—XII. Jahrhundert

herausgegeben

von

K. Müllenhoff und **W. Scherer.**

Dritte Auflage in Vorbereitung.

LAURIN.

Ein tirolisches Heldenmärchen

aus dem

Anfange des XIII. Jahrhunderts

herausgegeben

von

Karl Müllenhoff.

(78 S.) 8. geh. 1 Mark.

DEUTSCHE ALTERTHUMSKUNDE

von

Karl Müllenhoff.

Erster Band.

Mit einer Karte von H. Kiepert.

(XII u. 501 S.) Lex. 8. geh. 10 Mark.

Digitized by Google

Verlag der **Weidmannschen Buchhandlung** in Berlin.

Die Litanei

und ihr Verhältniss zu den Dichtungen

Heinrichs von Melk.

Inauguraldissertation
zur Erlangung
der philosophischen Doctorwürde
an der
Universität Strassburg
von

Max Roediger.

(106 S.) gr. 8. geh. 2 Mark.

Mittelhochdeutsche Grammatik

nebst Wörterbuch
zu

der Nibelunge Nôt

zu den Gedichten

Walthers von der Vogelweide

und zu

Laurin.

Für den Schulgebrauch ausgearbeitet
von

Ernst Martin.

Zehnte verbesserte Auflage.

(104 S.) 8. geh. 1 Mark

Altdeutsche Sprachproben

herausgegeben
von

Karl Müllenhoff.

Dritte Auflage.

(VIII u. 152 S.) gr. 8. geh. 3 Mark.

Digitized by Google

THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.

WIDENER
BOOK DUE
FEB 1 1987
JAN 1 5 1987
2050094

WIDENER
BOOK
CANCELLED
NOV 1 1987
2315360

WIDENER
BOOK DUE
CANCELLED
JUL - 2 1987
JUN 1 0 1987
2185183

CANCELLED
1987

Digitized by Google

8264.315
Paradigmata zur altaethiopischen gra
Widener Library 002737471
3 2044 086 654 456

Digitized by Google